

< Y]a Ui Zg]W h'd fØZh'Dc`]nY]Y]bgUhn`]b
DZY[Y\Y]a`]b`6Yf`]b!@]W hYbVYf[

8]Y`<Y]a Ui Zg]W h'd fØZh'XYb'Dc`]nY]Y]bgUhn`]b`Y]bYa
DZY[Y\Y]a`]b`6Yf`]b!@]W hYbVYf[`Ui Z[fi bX`j cb
DYfgcbU`bc hghUbX"9fZU\fyb`G]Y`a Y\f`ØVYf`X]Y
l bhYfgi W i b[`i bX`X]Y`<]bhYf[fØbXY"`, <Y]a Ui Zg]W h
` Dc`]nY]Y]bgUhn` DZY[Y\Y]a`]b`6Yf`]b!@]W hYbVYf[
` GYbUhgDZY[Yj Yfk U`hi b[

8]Y`<Y]a Ui Zg]W h`Uh`VYgW`cggYbž`XYb'Dc`]nY]Y]bgUhn`]b`Y]bYa
6Yf`]bYf`GYb]cfYbdZY[Y\Y]a`]ni`ØVYfd fØZybž`XYf`Ui Z[fi bX`Y]bYg
DYfgcbU`a Ub[Y`g`bc h k YbX][`k i fXY"8]Y`GYbUhgDZY[Yj Yfk U`hi b[
Yf`_`ÄfhYž`XUgg`ZU`g`ZYgh[YghY`h`k`]fXž`XUgg`XUg`DZY[Y\Y]a
: Y\`j Yf`U`hYb`[YnY][h`Uhž`XUfUi`Z]b`Yb hgd fY W YbXY
Ui Zg]W hg fY W h]W Y`A U» bU`a Yb`Yf[f]ZYb`k YfXYb`a ØggYbž`i a
A`Äb[Y`ni`VY\YVYb" Hfchn`XYg`J cfZU`g`k i fXY`g]W Yf[YghY`hž`XUgg
X]Y`6YhfYi i b[`XYf`6Yk c`bYf[Yk`Ä`f`Y]ghYh`V`Y]Vh"

9]bY`DZY[Yf]b`YbhXYW`hY`Ua`A`cbhU[UVYbX`]b`XYa`<Y]a`]b`6Yf`]b!
@]W hYbVYf[ž`XUgg`X]Y`B U W hg W]W h`b]W h`Ui`gfY]W YbX`VYgYhnh
k Ufž`XU`Y]bY`Yi Ua`]b]YfhY`DZY[Y`fUZh`ZY`\`hYž`X]Y`VYgh]a`a`hY
A`YX]_Ua`YbhY`j`YfUVfY]W Yb`Xi`fZhY"8Yf`D`Ub`gU`\`YX][`]W`nk`Y]
DZY[YUgg]ghYbhYb`j`cfž`cVkc`\`%+\$`Ä`hYfY`A`YbgW Yb`a`]h`U`Yb
DZY[Yghi`ZYb`VYhfYi`h`k`YfXYb`gc`hYb"

⇒Zc`[YXYggYb`j`Yfgi`W hY`X]Y`DZY[Yf]b`YfZc`[`cgž`XYb
6YfY]hgW UZhX]Ybghi`bX`X]Y`<Y]a`Y]hi`b[`ni`_`cbhU`h]YfYb"⇒`XYf
B`chg]hi`Uh]cb`f]YZ`g]Y`gW`Y]Y»`]W`X]Y`Dc`]nY]`i`bX`X]Y`:`Yi`Yfk`Y\`f`Ub"
8]Y`Dc`]nY]`YbhgUbXhY`i`a`&.`\$`I`\`f`Y]bYb`GhfY]ZYbk`U[Yb`a`]h`XfY]
6YUa`hYbž`k`Ä`fYbX`X]Y`:`Yi`Yfk`Y\`f`F`Yhhi`b[gk`U[Yb`a`]h`a`Y\`fYfYb
GUb]h`hYfb`gW`]W`hY"

8]Y'8ca]W!I bhYfbY\ a Ybg[fi ddYž'X]Y'XUg'DZY[Y\Y]a 'VYhfY]Vhž
VYXUi YfhY'XYb'J cfZU''ni h]YZghi bX'Yf_`ÀfhYž'XUgg'X]Y'DZY[Yf]b
Ub[Ya YggYb'[Y\UbXY'h'i bX'Y]bYb'B chfi Z'UV[YgYhnh'\ UVY''8]Y
i fgdfØb[`]WY'D`Ubi b['ZØf'X]Y'B UW h'gU\ 'j]Yf'DYfgcbYb'j cfž
XUfi bhYf'Y]bY': UW_fUZh'i bX'XfY]'<`Zg_fÅZhY''5i Z[fi bX'Y]bYg'98J!
DfcV`Ya g'k i fXY'X]Y'6i W'i b['Y]bYf'NY]hUfVY]hg_fUZh'a]h
YbhgdYfWYbXYf'E i U`Z]_Uh]cb'b]W'h'cfXbi b[g[Ya Å»'ØVYfa]hY'hž
k Ug'ni 'XYa 'DYfgcbU`a Ub[Y`ZØ\fhY"

8]Y'GYbUhgDZY[Yj Yfk U'hi b['[UV'Ubž'XUgg'X]Y'DYfgcbU`g]hi Uh]cb
]a 'DZY[Y\Y]a 'VYfY]hg']a 'Bcj Ya VYf'&\$&' 'fY[i `Af'[YdfØZh'k i fXY
i bX'ni 'X]YgYa 'NY]hdi b_h'a]h'Y]bYf': UW_fUZh'e i chY'j cb') (
DfcnYbh'Ui gfY]WYbX'ei U`Z]n]YfhYg'DYfgcbU`j cf\UbXYb'k Uf"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh